

Как назначить время совещания с адвокатом?

Ниже приводится расписание часов работы «юридической клиники» проекта «Закон для престарелых» (SLP). Для того, чтобы назначить время совещания, позвоните в ближайший к вам центр обслуживания.

YWCA/Impact NW Senior Services

600 NE 8th St, Room 100
Gresham, OR 97030
(503) 988-3840

По вторым, третьим и четвертым пятницам месяца, с 13.00 до 16.00

Neighborhood House - DOWNTOWN

1032 SW Main St.
Portland, OR 97205
(503) 295-0044

По вторым и четвертым четвергам месяца, с 13.00 до 16.00

Friendly House

2617 NW Savier St.
Portland, OR 97209
(503) 224-2640

По первым и третьим четвергам месяца, с 9.00 до 12.00

Hollywood Senior Center

1820 NE 40th
Portland, OR 97212
(503) 288-8303

По пятницам, с 9.00 до 12.00

IRCO

740 SE 106th
Portland, OR 97216
(503) 988-5480
По четвергам, с 13.00 до 16.00

Neighborhood House - SW

7688 SW Capitol Hwy
Portland, OR 97219
(503) 244-5204

По вторым и четвертым четвергам месяца, с 9.00 до 12.00

North Senior Services

9009 N. Foss
Portland, OR 97217
(503) 288-8303

По первым и третьим четвергам месяца, с 9.00 до 12.00

Impact NW SE Portland

4610 SE Belmont
Portland, OR 97215
(503) 988-6300

По средам, с 10.00 до 13.00

Urban League Multi-Cultural Senior Center

5325 NE MLK Blvd
Portland, OR 97211
(503) 280-2600

По вторым, третьим и четвертым вторникам месяца, с 13.00 до 16.00

Если вы пожелаете обратиться с представителю руководства проекта «Закон для престарелых» (Senior Law Project) или организовать посещение вас адвокатом на дому, пожалуйста, звоните в Орегонскую службу юридической помощи:

Legal Aid Services of Oregon

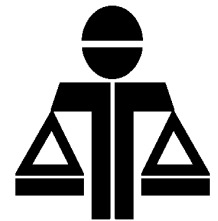
Portland Regional Office
520 SW 6th Ave, Suite 700
Portland, OR 97204
(503) 224-4086
С понедельника по пятницу, с 9.00 до 17.00 (перерыв с 12.00 до 13.00)

Проект «Закон для престарелых» (Senior Law Project) — программа бесплатных юридических услуг, предлагаемых Портлендским региональным управлением Орегонской службы юридической помощи (Portland Regional Office of Legal Aid Services of Oregon), финансируемая отделом обслуживания престарелых и лиц с нарушениями функций правительства округа Малтнома. Пожертвования в фонд проекта «Закон для престарелых» используются с целью предоставления юридических услуг престарелым жителям округа Малтнома.

ПЕРЕСМОТРЕНО В МАЕ 2014 г.

ОРЕГОНСКАЯ СЛУЖБА
ЮРИДИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ,
ПОРТЛЕНДСКОЕ
РЕГИОНАЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Проект «Закон для престарелых»



Адвокаты предоставляют престарелым бесплатные юридические услуги

В чем заключается проект «Закон для престарелых»?

Проект «Закон для престарелых» (Senior Law Project, SLP) — программа предоставления услуг юристов-добровольцев, координируемая Орегонской службой юридической помощи (Legal Aid Services of Oregon). В рамках программы SLP юридическая помощь предоставляется престарелым с 1978 г. Первоначально адвокаты проводили 30-минутные совещания с клиентами в 9 центрах для престарелых в округе Малтнома.

Может ли вам помочь проект «Закон для престарелых» (SLP)?

В рамках программы SLP адвокаты помогают клиентам решать вопросы, связанные с гражданским законодательством. Во многих случаях клиенты не знают, что их проблема носит юридический характер, и что им может помочь адвокат. Хотя многие клиенты, обслуживаемые по программе SLP, сталкиваются с проблемами, связанными с планированием распределения наследства, с потреблением услуг и товаров и со спорами, относящимися к недвижимости, адвокат может оказывать помощь также в том, что касается следующих вопросов.

- ❖ В каком возрасте вам следует начать использование фонда социального обеспечения (Social Security)?

- ❖ Какие суммы вам следует снимать со своего пенсионного счета (IRA), и в каком возрасте?

- ❖ Что вам следует делать, если ваши дети начинают обсуждать вопросы управления наследством и опекуна?

- ❖ Что такое «доверенность», и как вы можете отозвать предоставленную вами кому-либо доверенность?

- ❖ Как вы можете сообщить своему врачу о своих предварительных указаниях на случай смерти?

Кто может совещаться с адвокатом-добровольцем?

Вы имеете право на бесплатное 30-минутное совещание с адвокатом-добровольцем, если вы:

- ❖ не моложе 60 лет или состоите в браке с лицом не моложе 60 лет;

- ❖ проживаете в округе Малтнома или столкнулись с юридической проблемой в округе Малтнома; и

- ❖ являетесь гражданином США или законно проживаете на территории США. В отношении жертв насилия в семье применяются некоторые исключения.

Для того, чтобы пользоваться правом на бесплатное 30-минутное совещание с адвокатом, вы не обязаны удовлетворять каким-либо критериям, относящимся к доходу или активам.

Какова стоимость 30-минутного совещания?

За 30-минутное совещание с адвокатом-добровольцем не взимается никакая-либо плата. Все участвующие в проекте адвокаты добровольно предоставляют

свои время и опыт в качестве пожертвования. Тем не менее, вы несете ответственность за покрытие любых карманных расходов, таких, как стоимость копирования документов, подачи документов в суд в случае возбуждения иска или ведения междугородных телефонных переговоров.

Что, если вам потребуется дальнейшая юридическая помощь?

В ходе назначенного вам совещания вас попросят предоставить информацию о вашем финансовом положении. Адвокаты-добровольцы соглашаются предоставлять дальнейшие бесплатные юридические услуги клиентам, удовлетворяющим финансовым стандартам организации Legal Aid и не возбуждающим иски, предусматривающие выплату гонорара адвокату. Если вы не имеете права на дальнейшее предоставление бесплатных услуг и хотели бы нанять адвоката-добровольца, вы можете обсудить с адвокатом размер его гонорара. Если вы пожелаете найти другого адвоката, вы можете обратиться в службу направлений Орегонской коллегии адвокатов (Oregon State Bar Lawyer Referral Line) по тел. 1-800-452-7636.

Может ли организация Legal Aid вести ваше дело в суде?

Орегонская служба юридической помощи (Legal Aid Services of Oregon, LASO) — неприбыльная юридическая фирма, предоставляющая юридические услуги лицам с низким доходом и другим

представителям особых категорий населения. Мы не взимаем плату за предоставляемые нами юридические услуги; тем не менее, большинство наших клиентов должно удовлетворять нашим финансовым стандартам.

В рамках проекта «Закон для престарелых» (Senior Law Project) работают штатные адвокаты службы LASO, специализирующиеся в области решения юридических вопросов, связанных с престарелыми. Они представляют интересы клиентов, столкнувшихся с проблемами в домах и приютах для престарелых, в связи с обслуживанием по программам Medicaid и Medicare, а также в связи с жестоким обращением с престарелыми и опекуном. Если вам потребуется помощь в связи с одной из таких проблем, позвоните в службу LASO, по тел. (503) 224-4086 прежде, чем звонить в центр обслуживания престарелых.

Адвокат, предоставляющий услуги в рамках проекта «Закон для престарелых», в некоторых случаях может организовывать посещение клиента адвокатом на дому, если состояние здоровья клиента не позволяет ему посетить центр обслуживания престарелых. Для того, чтобы подать запрос о посещении вас на дому, позвоните по тел. (503) 224-4086.